

388355-2026 - Iomaíocht

An Ghearmáin – Computer equipment and supplies – Rahmenvereinbarung für Produkte im Bereich der Großdatenhaltung (RV Tape Library)

OJ S 107/2026 05/06/2026

Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras - Fógra maidir le hathrú Soláthairtí

1. Ceannaitheoir

1.1. Ceannaitheoir

Ainm oifigiúil: Zuse-Institut Berlin

R-phost: vergabe@zib.de

Cineál dlíthiúil an cheannaitheora: Gnóthas poiblí

Gníomhaíocht an údaráis chonarthaigh: Oideachas

2. Nós imeachta

2.1. Nós imeachta

Teideal: Rahmenvereinbarung für Produkte im Bereich der Großdatenhaltung (RV Tape Library)

Cur síos: RV Tape Library

Aitheantóir an nós imeachta: 18c368ae-f3ee-4f4f-b3bb-aa94495ece75

Aitheantóir inmheánach: ZIB01_2026

An cineál nós imeachta: Oscailte

Tá an nós imeachta á bhrostú: níl

2.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Soláthairtí

Príomhaicmiú (cpv): 30200000 Computer equipment and supplies

2.1.2. An áit feidhmíochta

Foroinn tíre (NUTS): Berlin (DE300)

Tír: An Ghearmáin

2.1.3. Luach

Luach measta gan CBL a áireamh: 10 000 000,00 EUR

2.1.4. Eolas ginearálta

Bunús dlí:

Treoir 2014/24/AE

vgv -

2.1.6. Forais eisiaimh

Foinse na gcúiseanna eisiúna: Fógra

Éilliú:

Calaois:

Sciúradh airgid nó maoiniú na sceimhlitheoireachta:

Fostú páistí agus cineálacha eile gáinneála ar dhaoine:

Rannpháirtíocht in eagraíocht choiriúil:

Cionta sceimhlitheoireachta nó cionta a bhaineann le gníomhaíochtaí sceimhlitheoireachta:

Sárú oibleagáidí i réimsí an dlí comhshaoil:
Sárú oibleagáidí i réimsí an dlí saothair:
Sárú oibleagáidí i réimsí an dlí shóisialta:
Comhaontuithe le hoibreoirí eacnamaíocha eile arb é is aidhm dóibh an iomaíocht a shaobhadh:
Mí#iompar gairmiúil tromchúiseach:
Mífhaisnéis, faisnéis a coinníodh siar, gan bheith in ann doiciméid riachtanacha a sholáthar nó faisnéis rúnda a fuarthas maidir leis an nós imeachta seo:
Coinbhleacht leasa mar gheall ar a rannpháirtíocht sa nós imeachta soláthair:
Rannpháirtíocht dhíreach nó indíreach in ullmhú an nós imeachta soláthair seo:
Foirceannadh luath, damáistí nó smachtbhannaí inchomparáide eile:
Sárú oibleagáidí arna socrú faoi fhorais eisiaimh náisiúnta amháin:
Sárú oibleagáide a bhaineann le ranníocaíochtaí slándála sóisialta a íoc:
Sárú oibleagáide a bhaineann le cánacha a íoc:
Cuirtear ar fionraí gníomhaíochtaí gnó:
Dócmhainneacht:
Sócmhainní atá á riaradh ag leachtaitheoir:
Cás cosúil le féimheacht faoin dlí náisiúnta:

5. Luchtóg

5.1. Luchtóg: LOT-0001

Teideal: Rahmenvereinbarung für Produkte im Bereich der Großdatenhaltung (RV Tape Library)

Cur síos: Ziel dieses Vergabeverfahrens ist der Abschluss mehrerer Rahmenvereinbarungen mit unterschiedlichen Anbietern bzw. Herstellern zur Beschaffung von Tape-Library-Technologie basierten Lösungen (Hardware und Software) einschließlich der zugehörigen Implementierungs- und Serviceleistungen. Eine Abnahmeverpflichtung besteht nicht. Während der Laufzeit der Rahmenvereinbarung wird die bestehende Datenhaltungstechnologie kontinuierlich erweitert und modernisiert. Darüber hinaus muss auch gänzlich neue Datenhaltungstechnologie diverser Hersteller beschaffbar sein.

Aitheantóir inmheánach: 0001

5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Soláthairtí

Príomhaicmiú (cpv): 30200000 Computer equipment and supplies

5.1.2. An áit feidhmíochta

Foroinn tíre (NUTS): Berlin (DE300)

Tír: An Ghearmáin

5.1.3. Fad measta

Fad ama: 48 Míonna

5.1.4. Athnuachan

Athnuachaintí uasta: 2

Tuilleadh eolais faoi athnuachain: Die Laufzeitverlängert sich anschließend automatisch zweimal um jeweils zwölf (12) Monate, sofern der Auftraggeber nicht mit einer Frist von drei (3) Monaten zum Ende eines Verlängerungsjahres schriftlich kündigt. Nach insgesamt 72 Monaten Laufzeit endet der Vertrag automatisch, ohne dass es einer Kündigung bedarf. Aufgrund der besonders hohen Lebensdauer und Langzeitbeständigkeit von Tape- und

Archivtechnologien wird eine entsprechend langfristige Vertragslaufzeit als sachgerecht und wirtschaftlich sinnvoll festgelegt.

5.1.5. Luach

Luach measta gan CBL a áireamh: 10 000 000,00 EUR

5.1.6. Eolas ginearálta

Ní mór ainmneacha agus cáilíochtaí gairmiúla na mball foirne a thabhairt a shanntar chun an conradh a chomhlíonadh: Ní theastaítear

Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): níl

Tá an soláthar sin oiriúnach freisin d'fhiontair bheaga agus mheánmhéide (FBManna): níl

5.1.7. Soláthar straitéiseach

Aidhm an tsoláthair straitéisigh: Níl soláthar straitéiseach i gceist

5.1.9. Critéir roghnúcháin

Foinse na gcritéir roghnaithe: Fógra

Critéar: Riachtanais eacnamaíochta nó airgeadais eile

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Angebotsschreiben und Eigenerklärungen Die nachfolgenden einzelnen Eigenerklärungen (ggf. bei Bedarf im Falle einer Bietergemeinschaft oder Nachunternehmer) sind dem Angebot beizulegen: 1. ausgefülltes und signiertes /unterzeichnetes Angebotsschreiben, Vordruck Wirt-213_1 P 2. Eigenerklärung zur Eignung, Vordruck Wirt-124 EU P, alternativ zu den geforderten Eigenerklärungen akzeptiert der Auftraggeber auch die Vorlage einer – mit den entsprechenden Angaben ausgefüllten – Einheitlichen Europäischen Eigenerklärung (EEE). --> Diese Eigenerklärung ist von dem Bieter, bei Bietergemeinschaften von jedem Mitglied der Bietergemeinschaft, von Unterauftragnehmern, sowie von anderen Unternehmen, auf dessen Kapazitäten sich der Bieter/die Bietergemeinschaft zur Herstellung seiner/ihrer Eignung beruft, (im Falle einer Eignungsleihe nach § 47 VgV) auszufüllen. 3. Eigenerklärung zu Bietergemeinschaft, Vordruck Wirt-238 P (nur im Falle einer Bietergemeinschaft einzureichen) 4. Eigenerklärung über den Einsatz von Unterauftragnehmer (im Falle des Einsatzes von Unterauftragnehmern, sowie Unternehmen(stellen), die zur Eignungsleihe nach § 47 VgV herangezogen werden), Vordruck Wirt-235 P 5. Verpflichtungserklärung des anderen Unternehmens, das als Unterauftragsnehmer fungiert, bzw. auf dessen Kapazitäten sich der Bieter/die Bietergemeinschaft zur Herstellung seiner/ihrer Eignung beruft, (im Falle einer Eignungsleihe nach § 47 VgV), Vordruck Wirt-236 EU P 6. Eigenerklärung zu den besonderen Vertragsbedingungen zur Frauenförderung, Vordruck Wirt-2141 P --> Diese Eigenerklärung ist von dem Bieter, bei Bietergemeinschaften von jedem Mitglied der Bietergemeinschaft, von Unterauftragsnehmern, sowie von anderen Unternehmen, auf dessen Kapazitäten sich der Bieter/die Bietergemeinschaft zur Herstellung seiner/ihrer Eignung beruft, (im Falle einer Eignungsleihe nach § 47 VgV) auszufüllen. 7. Angaben zur Abfrage beim Wettbewerbsregister, Vordruck Wirt-3293 --> Diese Eigenerklärung ist von dem Bieter, bei Bietergemeinschaften von jedem Mitglied der Bietergemeinschaft, von Unterauftragsnehmern, sowie von anderen Unternehmen, auf dessen Kapazitäten sich der Bieter/die Bietergemeinschaft zur Herstellung seiner/ihrer Eignung beruft, (im Falle einer Eignungsleihe nach § 47 VgV) auszufüllen. 8. Hinweise zur Einhaltung restriktiver Maßnahmen angesichts der Handlungen Russlands (Formular Wirt-124.1), die die Lage in der Ukraine destabilisieren Folgende weitere Bedingungen werden Vertragsbestandteil. Mit Abgabe eines Angebots werden diese Bedingungen vom Bieter, bei Bietergemeinschaften von jedem Mitglied der Bietergemeinschaft, von Unterauftragnehmern, sowie anderen Unternehmen, auf dessen

Kapazitäten sich der Bieter/die Bietergemeinschaft zur Herstellung seiner/ihrer Eignung beruft (im Falle einer Eignungsleihe nach § 47 VgV) akzeptiert und deren Einhaltung bestätigt: - Einhaltung Mindeststundenentgelt (Wirt 214) - Verhinderung von Benachteiligung (Wirt 2143) - Besondere Vertragsbedingungen Kontrollen und Sanktionen (Wirt 2144) - Besondere Vertragsbedingungen Umweltschutzanforderungen (Wirt 2145)

Critéar: Clárú i gclár trádála

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Vorlage eines Auszugs aus dem Handels- bzw. Berufsregister Dem Angebot ist ein aktueller Handelsregistrauszug (nicht älter als sechs (6) Monate zum Zeitpunkt der Angebotsabgabe) oder ein aktueller Auszug aus dem Berufsregister oder vergleichbare Dokumente beizufügen. Bieter, die einer solchen Eintragungspflicht nicht unterliegen, haben dies der ausschreibenden Stelle im Angebot mitzuteilen.

Critéar: Árachas éiginnteachta gairmiúil riosca

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Vorlage einer Betriebs- und Vermögensschadenhaftpflichtversicherung Dem Angebot ist eine einfache Kopie der Versicherungspolice bzw. Bescheinigung eines Haftpflichtversicherers beizufügen, die nicht älter als 12 Monate ist und aus der hervorgeht, dass - eine gültige Betriebshaftpflichtversicherung mit einer Mindestdeckungssumme von 1.000.000,00 € für Personen- und Sachschäden je Schadenereignis und eine Vermögensschadenhaftpflichtversicherung mit einer Mindestdeckungssumme von 1.000.000,00 € je Schadenereignis und für jeweils mindestens zwei Schadensfälle pro Jahr bei einem in Deutschland ansässigen Versicherungsunternehmen besteht oder - Eigenerklärung vorgelegt, dass im Auftragsfall eine bereits bestehende Haftpflichtversicherung auf die geforderten Mindestdeckungssummen erhöht wird oder - es wird mit dem Angebot eine Eigenerklärung des Bieters eingereicht aus der hervorgeht, dass im Auftragsfall eine Haftpflichtversicherung mit den geforderten Mindestdeckungssummen abgeschlossen wird. In diesem Fall wird der Bieter, auf dessen Angebot der Zuschlag erfolgen soll, vor dem Zuschlag aufgefordert, den Nachweis des Abschlusses der geforderten Haftpflichtversicherung innerhalb einer gesetzten Frist nachzuweisen. Erfolgt der Nachweis nicht oder nicht fristgerecht, erfolgt kein Zuschlag auf dieses Angebot.

Critéar: Riachtanais eacnamaíochta nó airgeadais eile

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Unternehmensdarstellung Dem Angebot ist die Unternehmensdarstellung unter Angabe folgender Informationen im eigenen Format des Bieters beizufügen: - Eckdaten zum Unternehmen, - durchschnittlicher Mitarbeiterzahl der letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahre, - Beteiligungsverhältnisse / Verbindungen und die vorgesehene Aufgabenteilung der beteiligten Unternehmen (Bietergemeinschaften /Nachunternehmer), - Anzahl und Orte der Niederlassungen aller beteiligten Unternehmen in Deutschland, - Darstellung Unternehmensumsätze der letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahre (Mindestumsatz von 1.000.000 € netto pro Jahr, bezogen auf den Vergabegegenstand mind. 250.000 € pro Jahr), - fester Ansprechpartner sowie ein Stellvertreter mit Kontaktdaten.

Critéar: Tagairtí ar sheachadtaí sonraithe

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Referenzen Dem Angebot sind mindestens drei Referenzen beizulegen, die in den letzten drei Jahren und für Leistungen vergleichbarer Art (Produkte im Bereich der Großdatenhaltung oder vergleichbar) durch den Bieter/die Bietergemeinschaft erbracht wurden. Die Referenzen sind im Formular Referenzen

darzustellen mit Angabe des Auftraggebers, eines Ansprechpartners mit Telefonnummer, Realisierungszeitraums, einer kurzen Beschreibung des Leistungsgegenstandes, Benennung der eingesetzten Technologie / Herstellers sowie des Auftragswertes.

Critéar: Riachtanais eacnamaíochta nó airgeadais eile

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Zertifizierungen Der Bieter/die Bietergemeinschaft verfügt mindestens über ein Unternehmenszertifikat als zertifizierter Partner/Reseller des Herstellers (Produkte dessen im (in) entsprechenden Slot(s) angeboten werden). Sofern der Hersteller selbst direkt anbietet, entfällt dieses Kriterium aus der Natur der Sache (Hersteller).

5.1.10. Critéir dhámhachtana

An bonn cirt le gan ualú na gcritéar dámhachtana a léiriú: Der Preis ist nicht das einzige Zuschlagskriterium; alle Kriterien sind in den Vergabeunterlagen aufgeführt

5.1.11. Doiciméid soláthair

Na teangacha ina bhfuil na doiciméid soláthair ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis

Seoladh na ndoiciméad soláthair: http://www.deutsche-evergabe.de/dashboards/dashboard_off/18c368ae-f3ee-4f4f-b3bb-aa94495ece75

5.1.12. Téarmaí soláthair

Téarmaí na haighneachta:

Cur isteach leictreonach: Éigeantach

Seoladh an chur isteach: http://www.deutsche-evergabe.de/dashboards/dashboard_off/18c368ae-f3ee-4f4f-b3bb-aa94495ece75

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Gearmáinis

Catalóg leictreonach: Ní ceadmhach

Leaganacha malartacha: Ní ceadmhach

Féadfaidh tairgeoirí níos mó ná tairiscint amháin a chur isteach: Ceadmhach

Spriocdháta chun tairiscintí a fháil: 16/06/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

An tréimhse le linn a gcaithfidh an tairiscint a bheith bailí: 45 Laethanta

Eolas is féidir a fhorlíonadh tar éis an spriocdháta chun iarratas a dhéanamh:

Faoi rogha an cheannaitheora, féadfar gach doiciméad ar iarraidh a bhaineann leis an tairgeoir a chur isteach níos déanaí.

Eolas breise: Bitte beachten: Um einen eventuellen Ausschluss des Angebotes zu vermeiden, legen Sie bitte die geforderten Nachweise und Erklärungen dem Angebot unbedingt vollständig bei.

Eolas faoi oscailt phoiblí:

Dáta oscailte: 16/06/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

Téarmaí an chonartha:

Ní mór an conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní hea

Sonrascú leictreonach: Éigeantach

Úsáidfear ordú leictreonach: níl

Úsáidfear íocaíocht leictreonach: níl

5.1.15. Teicnící

Creat-chomhaontú:

Creat-chomhaontú, gan an iomaíocht a athoscailt go pointe agus maille le hathoscailt na hiomaíochta go pointe

An t-uaslíon rannpháirtithe: 1

Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Vergabekammer des Landes Berlin

Eolas faoi spriocdhátaí athbhreithnithe: (1) Etwaige Vergabeverstöße muss der Bewerber /Bieter gemäß § 160 Abs. 3 Nr. 1 GWB innerhalb von 10 Tagen nach Kenntnisnahme rügen. (2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, sind nach § 160 Abs. 3 Nr. 2 GWB spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Abgabe der Bewerbung oder der Angebote gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. (3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, sind nach § 160 Abs. 3 Nr. 3 GWB spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbungs- oder Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. (4) Ein Vergabenachprüfungsantrag ist nach § 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB innerhalb von 15 Kalendertagen nach der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, bei der Vergabekammer einzureichen.

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair: Zuse-Institut Berlin

Eagraíocht a fhaigheann iarratais ar rannpháirtíocht: Zuse-Institut Berlin

8. Eagraíochtaí

8.1. ORG-0001

Ainm oifigiúil: Zuse-Institut Berlin

Uimhir chlárúcháin: 11298

Seoladh poist: Takustraße 7

Baile: Berlin

Cód poist: 14195

Foroinn tíre (NUTS): Berlin (DE300)

Tír: An Ghearmáin

R-phost: vergabe@zib.de

Teil.: +49 3084185137

Seoladh idirlín: <https://www.deutsche-evergabe.de>

Próifíl an cheannaitheora: <https://www.deutsche-evergabe.de>

Róil na heagraíochta seo:

Ceannaitheoir

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair

Eagraíocht a fhaigheann iarratais ar rannpháirtíocht

8.1. ORG-0002

Ainm oifigiúil: Vergabekammer des Landes Berlin

Uimhir chlárúcháin: 49439b4a-d7ce-4535-9a34-0a367afe6a94

Seoladh poist: Martin-Luther-Straße 105

Baile: Berlin

Cód poist: 10825

Foroinn tíre (NUTS): Berlin (DE300)

Tír: An Ghearmáin

R-phost: vergabekammer@senweb.berlin.de

Teil.: +49 309013-8316

Róil na heagraíochta seo:

Eagraíocht athbhreithniúcháin

8.1. ORG-0003

Ainm oifigiúil: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Uimhir chlárúcháin: 0204:994-DOEVD-83

Baile: Bonn

Cód poist: 53119

Foroinn tíre (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Tír: An Ghearmáin

R-phost: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Teil.: +49228996100

Róil na heagraíochta seo:

TED eSender

10. Athraigh

Leagan den fhógra roimhe seo atá le hathrú

:

c4d58115-b881-4399-976b-35527837d39a-01

An phríomhchúis leis an athrú

:

Faisnéis nuashonraithe

Cur síos

:

terminliche Gründe

Eolas faoin bhfógra

Aitheantóir/leagan an fhógra: b5b52e07-e3d9-42cf-8869-b1e277872bee - 01

Cineál na foirme: lomaíocht

Cineál an fhógra: Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras

Fochineál an fhógra: 16

Dáta seolta an fhógra: 03/06/2026 15:18:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am

Samhraidh Lár na hEorpa

Na teangacha ina bhfuil an fógra seo ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis

Uimhir foilseacháin an fhógra: 388355-2026

Uimhir eagráin IO S: 107/2026

Dáta foilsithe: 05/06/2026